

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



ZÁSADY SPOLOČNOSTI CREDENDO TÝKAJÚCE SA OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV PODĽA
GDPR

(Všeobecné nariadenie EÚ o ochrane osobných údajov)

*Pravidlá ochrany osobných údajov týkajúcich sa našich klientov, budúcich klientov, partnerov a
dodávateľov*

> Obsah

- 1 Prečo máme zásady ochrany osobných údajov?
- 2 Slovník pojmov použitých v týchto Zásadách
- 3 Kto zodpovedá za spracúvanie Vašich osobných údajov?
- 4 Prečo zhromažďujeme Vaše osobné údaje a na akom základe?
- 5 Aké osobné údaje o Vás zhromažďujeme?
- 6 S kým zdieľame Vaše osobné údaje?
- 7 Zneužívame Vaše osobné údaje?
- 8 Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
- 9 Aké máte práva s ohľadom na Vaše osobné údaje a ako ich môžete uplatniť?
 - a. Právo na prístup
 - b. Právo na opravu
 - c. Právo na vymazanie (tzv. právo na zabudnutie)
 - d. Právo namietat'
 - e. Právo na prenosnosť osobných údajov
 - f. Právo na obmedzenie spracúvania
- 10 Sú Vaše osobné údaje zasielané do zahraničia?
- 11 Chcete nás kontaktovať ohľadom týchto Zásad ochrany osobných údajov alebo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov?
- 12 Ako sa dozvieme, že tieto Zásady ochrany osobných údajov boli zmenené?

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,
Mostovú 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
T +421 232 661 907 | www.credendo.com

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4, Česká republika,
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 9958, IČ: 27245322, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom
Credendo – Short-term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Mostovú 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika,
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Po, vložka 2160/B
IČO: 47243953 – IBAN SK32 1100 0000 0026 2722 5528 – BIC TATRKBX

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



1 Prečo máme Zásady ochrany osobných údajov?

Úvodné ustanovenia

Ochrana Vašich osobných údajov je pre spoločnosť Credendo - Short-Term EÚ Risks úverová poisťovňa, a.s., konajúca v Slovenskej republike prostredníctvom svojej organizačnej zložky Credendo - Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom: Mostová 2, Bratislava 811 02, IČO: 47 243 953 (ďalej len „Credendo STE“ alebo „my / nám“) prioritou. V tejto súvislosti sa zaväzujeme, že budeme rešpektovať osobné údaje fyzických osôb pôsobiacich ako kontaktné osoby organizácií našich klientov, budúcich klientov, obchodných partnerov a poskytovateľov služieb (ďalej len „vy“), ako aj akýchkoľvek ďalších fyzických osôb, ktorých osobné údaje nám budú poskytnuté a že ich budeme spracúvať s najvyššou mierou starostlivosti a zaistíme najvyššiu úroveň ich ochrany v súlade s Nariadením (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov (ďalej len "GDPR") a platnými národnými predpismi.

Tieto zásady poskytujú nasledujúce informácie o ochrane a spracúvaní Vašich údajov v rámci spoločnosti Credendo STE:

1. Osobné údaje, ktoré o Vás zhromažďujeme, a dôvody, prečo tak robíme;
2. Metódy používania Vašich osobných údajov;
3. Vaše práva súvisiace s Vašimi osobnými údajmi a prostriedky ich uplatňovania.

Credendo - Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,
Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
T +421 232 661 907 | www.credendo.com

Credendo - Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4, Česká republika,
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 9958, IČ: 27245322, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom
Credendo - Short-term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika,
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Po, vložka 2160/B
IČO: 47243953 - IBAN SK32 1100 0000 0026 2722 5528 - BIC TATRSK BX

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

2 Slovník pojmov používaných v týchto Zásadách

Slovník hlavných právnych pojmov použitých v týchto Zásadách

Pojmy často používané v týchto Zásadách	Definícia uvedená v GDPR	Vysvetlenie pojmov jednoduchými slovami
Osobné údaje (ďalej len „osobné údaje“)	Akékolvek informácie o identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osobe („dotknutej osobe“); identifikovateľná fyzická osoba je osoba, ktorá môže byť identifikovaná, priamo alebo nepriamo, najmä odkazom na určitý identifikátor, napr. meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor alebo odkazom na jeden alebo viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby.	Všetky typy informácií týkajúce sa fyzickej osoby, t.j. Vás, ktorá môže byť identifikovaná priamo alebo nepriamo ako osoba odlišujúca sa od ostatných osôb. Napríklad meno, fotografia, odtlačok prstov, e- mailová adresa, telefónne číslo, rodné číslo atď.
Spracúvanie	Akákolvek operácia alebo súbor operácií, ktoré sa vykonávajú s osobnými údajmi alebo súbormi osobných údajov pomocou automatizovaných prostriedkov alebo bez ich pomoci, napríklad získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo poskytovaním iným spôsobom, preskupovanie či kombinovanie, obmedzenie, vymazanie alebo likvidácia.	Akékolvek použitie osobných údajov, bez ohľadu na použitý postup (zaznamenanie, usporiadanie, uloženie, pozmenenie, zoradenie s inými údajmi, prenos, atď.). Napríklad použitie Vašich osobných údajov ako kontaktných údajov pre účely správy zmluvy, zasielanie informačných brožúr, atď.
Prevádzkovateľ	Fyzická alebo právnická osoba, verejný orgán, agentúra alebo iný subjekt, ktorý sám alebo spoločne s inými, určí účely a prostriedky spracúvania osobných údajov.	Osoba, verejný orgán, spoločnosť alebo iný subjekt, ktoré kontrolujú Vaše údaje a rozhodujú o akomkoľvek použití týchto údajov. Prevádzkovateľ rozhoduje o vytvorení alebo vymazaní spracúvaných údajov a určuje, prečo Vaše údaje budú spracúvané a komu budú zaslané. Prevádzkovateľ je hlavnou osobou zodpovednou za zabezpečenie právnej ochrany Vašich osobných údajov.

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



Sprostredkovateľ	Fyzická alebo právnická osoba, verejný orgán, agentúra alebo iný subjekt, ktorý spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa.	Akákoľvek fyzická alebo právnická osoba, ktorá vykonáva úlohy v rámci spracúvania podľa inštrukcií a na zodpovednosť Prevádzkovateľa.
-------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Slovník ostatných pojmov používaných v týchto Zásadách:

Klient	Spoločnosť, ktorá s nami už uzavrela zmluvu o poskytovaní služieb
Budúci klient	Spoločnosť, ktorá môže mať záujem na uzavretí zmluvy o poskytovaní služieb s našou spoločnosťou.
Partner	Akákoľvek osoba, ktorá môže prijať opatrenia s cieľom uľahčiť naše klientske aktivity (banky, zaisťovatelia, veľvyslanectvo, medzinárodné inštitúcie, atď.)
Dodávateľ	Akákoľvek spoločnosť, ktorá poskytuje služby našej spoločnosti v rámci našich aktivít (právnici, makléri, atď.)

3 Kto zodpovedá za spracúvanie Vašich osobných údajov?

- > **Prevádzkovateľ:** Prevádzkovateľom zodpovedným za spracúvanie Vašich osobných údajov je spoločnosť Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., so sídlom Praha 4, Na Pankráci 1683/127, PSČ 140 00, IČO: IČO: 27245322, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B. vložka 9958, ktorá v Slovenskej republike pôsobí prostredníctvom svojej organizačnej zložky Credendo - Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom: Mostová 2, Bratislava 811 02, IČO: 47 243 953, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č. 2160/B.

Akékoľvek otázky alebo požiadavky na spracúvanie Vašich osobných údajov môžu byť zaslané na nasledujúcu e-mailovú adresu: dataprotection-ste@credendo.com

Ustanovenie osoby zodpovednej za ochranu Vašich osobných údajov

Credendo STE ustanovila svojho Compliance Officer, ako osobu zodpovednú za ochranu Vašich osobných údajov.

Compliance Officer nezávisle zodpovedá za zabezpečenie internej aplikácie pravidiel ochrany a správy Vašich osobných údajov, a za spoluprácu s dozornými orgánmi.

Môžete ho kontaktovať nasledujúcim spôsobom:
Credendo - Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s.
Do rúk: Compliance Officer
Na Pankráci 1683/127 140 00 Praha 4, Česká republika
E-mail: dataprotection-ste@credendo.com

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,
Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
T +421 232 661 907 | www.credendo.com

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4, Česká republika,
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 9958, IČ: 27245322, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom
Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika,
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Po, vložka 2160/B
IČO: 47243953 – IBAN SK32 1100 0000 0026 2722 5528 – BIC TATRKBKX

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



4 Prečo zhromažďujeme Vaše osobné údaje a na akom základe?

Vaše osobné údaje zhromažďujeme z rôznych dôvodov.

Spoločnosť Credendo STE zhromažďuje a využíva Vaše údaje za účelom efektívneho fungovania a čo najlepších skúseností s jej službami.

Môžeme zhromažďovať a využívať Vaše osobné údaje, len ak takéto ich využívanie vychádza z jedného z právnych dôvodov určených nariadením GDPR (napr. plnenie zmluvy uzatvorenej s Vami, náš oprávnený záujem na spracovaní údajov týkajúcich sa kontaktných osôb spoločnosti, s ktorými máme obchodné vzťahy, právna povinnosť).

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené presné účely spracúvania Vašich osobných údajov spoločnosťou Credendo STE a príslušné právne dôvody.

Účely zhromažďovania Vašich osobných údajov	Právne dôvody spracúvania Vašich osobných údajov
Riadenie a správa klientskych zmlúv	Oprávneným záujmom spoločnosti Credendo STE je zhromažďovať a spracúvať údaje týkajúce sa kontaktných osôb jej klientov a odberateľov klienta, na ktoré má byť stanovený úverový limit, v rámci vykonávania jej zmluvných služieb a potreby plniť túto zmluvu (Čl. 6.1.f) a b) GDPR).
Vymáhanie pohľadávok a iných sporných skutočností (spolu s našimi klientmi a dodávateľmi)	Oprávnený záujem spoločnosti Credendo STE na zhromažďovaní a spracúvaní údajov týkajúcich sa kontaktných osôb jej klientov a dodávateľov, s cieľom vymáhať pohľadávky alebo iné sporné skutočnosti alebo získať právnu radu a potreba plniť zmluvu, ktorá je spochybňovaná.
Marketing a štatistické štúdie (najmä zasielanie informačných brožúr a informácií o našich službách a produktoch, pozvánok na profesijné akcie a žiadostí o účasť v prieskumoch spokojnosti) týkajúce sa našich klientov a budúcich klientov.	Oprávnený záujem spoločnosti Credendo STE na zhromažďovanie a spracúvanie údajov týkajúcich sa kontaktných osôb jej klientov a budúcich klientov, s cieľom ponúkať im služby a produkty a poskytovať im informácie o aktivitách tejto spoločnosti a hodnotenie ich spokojnosti. Váš súhlas je potrebný, ak sa prihlásite k odberu Newsletteru na webovej stránke https://www.credendo.com/cz/newsletter-subscription . V iných špecifických prípadoch Vás tiež môžeme požiadať o súhlas.
Sprostredkovanie kontaktu klientov a partnerov spoločnosti Credendo s cieľom zjednodušiť naše klientske aktivity	Oprávnený záujem spoločnosti Credendo STE na zhromažďovaní a spracúvaní údajov týkajúcich sa kontaktných osôb jej partnerov a klientov, s cieľom sprostredkovať ich kontakt (Čl. 6.1.f) GDPR)
Správa zmlúv s poskytovateľmi služieb (s našimi dodávateľmi, najmä právnikmi, maklérmi, bankami, atď.)	Oprávnený záujem spoločnosti Credendo STE na zhromažďovaní a spracúvaní údajov týkajúcich sa kontaktných osôb jej dodávateľov a potreba plniť zmluvu s Vašou spoločnosťou (čl. 6.1.f) a b) GDPR).

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,
Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
T +421 232 661 907 | www.credendo.com

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4, Česká republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 9958, IČ: 27245322, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom
Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Po, vložka 2160/B
IČO: 47243953 – IBAN SK32 1100 0000 0026 2722 5528 – BIC TATRKBXX

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



5 Aké osobné údaje o Vás zhromažďujeme?

Uvedomte si, prosím, že osobné údaje, ktoré o Vás zhromažďujeme, závisia predovšetkým od charakteru a frekvencie vzťahov, ktoré máte uzavreté / nadviazané so spoločnosťou Credendo STE, bez ohľadu na to, či sú právnej povahy (napr. uzavretie zmluvy, právna povinnosť) alebo nie (napr. návšteva našich webových stránok).

Nižšie uvádzame podrobnosti o osobných údajoch, ktoré zhromažďujeme, dôvody prečo ich zhromažďujeme a spôsoby ich zhromažďovania (priamo alebo nepriamo).

Účely zhromažďovania údajov	Zhromažďované osobné údaje	Priame alebo nepriame zhromažďovanie Vašich osobných údajov
Riadenie a správa klientskych zmlúv	Identifikačné údaje kontaktnej osoby (e-mailová adresa, telefónne číslo, titul atď.) a akékoľvek informácie ohľadom komunikácie s kontaktnou osobou v rámci zmluvných či predzmluvných vzťahov (obsah e-mailov poslaných alebo prijatých kontaktnou osobou, informácie obsiahnuté v zápisniciach zo stretnutia, atď.) a identifikačné a ďalšie relevantné údaje odberateľov klienta, na ktoré je stanovený úverový limit.	V rámci tohto účelu sa údaje zhromažďujú priamo od Vás alebo od tretích osôb.
Vymáhanie pohľadávok a iných sporných udalostí (spolu s našimi klientmi a dodávateľmi)	Identifikačné údaje kontaktných osôb (e-mailové adresy, telefónne čísla, tituly, atď.) a akékoľvek iné informácie súvisiace s komunikáciou kontaktnej osoby v rámci vymáhania pohľadávok a iných sporných udalostí.	V rámci tohto účelu sa údaje zhromažďujú priamo od Vás, alebo sú získané od iného subjektu v rámci Credendo Group.
Marketing a štatistické štúdie (najmä zasielanie informačných brožúr a informácií o našich službách a produktoch, pozvánok na profesijné akcie a žiadostí o účasť na prieskumoch spokojnosti) týkajúce sa našich klientov a budúcich klientov	Údaje kontaktných osôb klientov a partnerov (e-mailové adresy, telefónne čísla, tituly, atď.)	V rámci tohto účelu sa údaje zhromažďujú priamo od Vás alebo od iného subjektu v rámci Credendo Group. Určité údaje môžu byť taktiež získané od tretích osôb, s cieľom kontroly alebo rozšírenia určitých údajov. Tieto tretie osoby sa musia zaručiť, že tieto údaje získali zákonným spôsobom.

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



Sprostredkovávanie kontaktu klientov a partnerov spoločnosti Credendo s cieľom zjednodušiť naše klientské aktivity	Identifikačné údaje kontaktnej osoby (e-mailová adresa, telefónne číslo, titul, atď.) a akékoľvek informácie týkajúce sa komunikácie tejto kontaktnej osoby v rámci zmluvných vzťahov	V rámci tohto účelu sa údaje zhromažďujú priamo od Vás, alebo nepriamo od tretích osôb.
Správa zmlúv s poskytovateľmi služieb (s našimi dodávateľmi, najmä právnikmi, maklérmi, bankami, atď.)	Identifikačné údaje kontaktných osôb (e-mailové adresy, telefónne čísla, tituly, atď.) a akékoľvek informácie týkajúce sa komunikácie týchto kontaktných osôb v rámci zmluvných vzťahov.	V rámci tohto účelu sa údaje zhromažďujú priamo od Vás.

6 S kým zdieľame Vaše osobné údaje?

V rámci našich aktivít môžeme zdieľať Vaše osobné údaje. Je samozrejmé, že tak robíme vždy spôsobom, ktorý zaisťuje optimálnu ochranu Vašich osobných údajov.

- > Zdieľanie Vašich osobných údajov s **ďalšími subjektmi v rámci Credendo Group**: Zasielame Vaše osobné údaje - kontaktné údaje klientov a budúcich klientov - ďalším subjektom (pobočkám alebo dcérskym spoločnostiam), ktoré sú súčasťou Credendo Group, aby sme im umožnili ponúkať Vašej spoločnosti ich konkrétne služby a poskytovať Vám informácie o ich aktivitách.
- > Zdieľanie s určitými **subdodávateľmi**, napríklad dodávateľmi určitých IT aplikácií alebo marketingovými či telekomunikačnými úradmi, čo umožní, aby naše obchodné vzťahy s našimi klientmi boli spravované čo najlepšie.
- > **S našimi dodávateľmi a partnermi**, zvyčajne v oblasti poistenia, napríklad so zaisťovateľmi, právnikmi, atď. s ohľadom na požiadavky zmluvných vzťahov s nimi, prípadne pre riešenie sporov, atď.
- > **S orgánmi verejnej moci**, v reakcii na právne žiadosti, vrátane dodržiavania národných bezpečnostných predpisov alebo na aplikáciu iných právnych predpisov (týkajúcich sa napr. daňových úradov, polície SR, súdov, atď.)
- > **V rámci transakcie**, napr. fúzie, akvizície, konsolidácie alebo predaja majetku od nás možno požadovať, aby sme zdieľali Vaše osobné údaje s kupujúcimi alebo predávajúcimi.

V tejto súvislosti Vás však môžeme uistiť, že dôsledne dbáme na zákonnú povinnosť mlčanlivosti podľa § 72 zákona č. 39/2015 Z.z. o poisťovníctve, v platnom znení, v zmysle ktorej sú všetci zamestnanci poisťovne povinní zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach týkajúcich sa poistenia fyzických a právnických osôb. O detailoch poistenia tak nie je nikto okrem Vás, a prípadne orgánov verejnej moci a ďalších spolupracujúcich osôb, informovaný.

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
T +421 232 661 907 | www.credendo.com

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., Na Paníčkách 1683/127, 140 00 Praha 4, Česká republika, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 9958, IČ: 27245322, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Po, vložka 2160/B IČO: 47243953 – IBAN SK32 1100 0000 0026 2722 5528 – BIC TATRKBX

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



7 Zneužívame Vaše osobní údaje?

Vaše osobné údaje nezneužívame.

8 Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?

Credendo STE má súbor presných pravidiel týkajúcich sa doby uchovávania Vašich osobných údajov. Táto doba uchovávania sa líši podľa rôznych cieľov a musia sa zohľadňovať akékoľvek právne záväzky týkajúce sa uloženia niektorých z Vašich osobných údajov. Vaše osobné údaje tak zásadne uchováваме po dobu trvania zmluvného vzťahu, a ďalej primeraný čas po jeho skončení, najdlhšie však 10 od ukončenia zmluvného vzťahu, ak v odôvodnenom prípade nevznikne potreba uchovávať údaje dlhšie v súvislosti s konkrétnym prípadom. Údaje v databáze na zasielanie Newsletteru, prípadne pre iné marketingové účely uchováваме až do odvolania súhlasu z Vašej strany, maximálne však po dobu 5 rokov od udelenia súhlasu.

9 Aké práva máte s ohľadom na Vaše osobné údaje a ako ich môžete uplatniť?

Radi by sme Vás čo najzrozumiteľnejšie informovali o Vašich právach súvisiacich s Vašimi osobnými údajmi.

Radi by sme Vám tiež umožnili, aby ste tieto práva mohli jednoducho uplatňovať.

Nižšie nájdete prehľad Vašich práv vrátane opisu spôsobu ich uplatnenia.

a. Právo na prístup

> Máte právo na prístup ku všetkým nasledujúcim informáciám:

- Kategórie osobných údajov, ktoré o vás zhromažďujeme;
- Dôvody, prečo tieto údaje využívame;
- Kategórie osôb, ktorým Vaše osobné údaje boli alebo budú poskytnuté, predovšetkým osôb so sídlom mimo Európskej únie;
- Doba, po ktorú Vaše osobné údaje budú uložené v našich systémoch;
- Vaše právo požiadať nás, aby sme opravili alebo vymazali Vaše osobné údaje alebo obmedzili ich spracúvanie, a Vaše právo namietat' proti takémuto spracúvaniu;
- Vaše právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov;
- Informácie týkajúce sa ich zdroja, ak sme nezískali Vaše osobné údaje priamo od Vás;
- Spôsob ochrany Vašich osobných údajov pri ich prenose do krajín mimo Európskej únie.

> Ako môžete uplatniť Vaše právo na prístup?

Ak tak chcete urobiť, jednoducho nás kontaktujte e-mailom na adrese dataprotection-ste@credendo.com a ako predmet správy uveďte Právo na prístup k osobným údajom, spolu s krátkym popisom informácií, ku ktorým požadujete prístup; aby sme konali v súlade s právnymi predpismi, sme pritom oprávnení overiť si Vašu totožnosť predtým, než Vašu žiadosť vybavíme. Pokiaľ neuvediete niečo iné, obdržíte kópiu požadovaných informácií zadarmo v elektronickom formáte, do jedného (1) mesiaca od prijatia žiadosti, alebo do dvoch (2) mesiacov, ak žiadosť vyžaduje ďalšie skúmanie.

Ak sa Vám nepodarí získať prístup k Vaším údajom prostredníctvom e-mailu, môžete nám zaslať Vašu žiadosť poštou na nižšie uvedenú adresu: Credendo STE, Do rúk: Compliance Officer, Na Pankráci 1683/127, Praha 4, PSČ 140 00, Česká republika.

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,
Mostov 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
T +421 232 661 907 | www.credendo.com

Credendo – Short-Term EU Risks úverov poisťovňa, a.s., Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4, Česká republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vozka 9958, I: 27245322, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom
Credendo – Short-Term EU Risks úverov poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Mostov 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Po, vozka 2160/B
IČO: 47243953 – IBAN SK32 1100 0000 0026 2722 5528 – BIC TATRKBKX

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



Písomné žiadosti musia byť podpísané a sme oprávnení vhodným spôsobom overiť Vašu identitu predtým ako Vašu žiadosť vybavíme. V žiadosti musí byť špecifikovaná adresa, na ktorú má byť zaslaná odpoveď. Odpoveď Vám bude potom zaslaná do jedného (1) mesiaca od prijatia žiadosti, alebo do dvoch (2) mesiacov, ak žiadosť vyžaduje ďalšie skúmanie, alebo ak Credendo STE dostane veľký počet žiadostí.

b. Právo na opravu

- > **Môžete požiadať spoločnosť Credendo STE, aby Vaše osobné údaje opravila alebo aktualizovala.**
- > **Ako môžete svoje právo na opravu uplatniť?**

Jednoducho nám pošlite e-mail na adresu dataprotection-ste@credendo.com, v ktorom uvediete svoje celé meno a priezvisko a ako predmet uvediete Právo na opravu osobných údajov; aby sme konali v súlade s právnymi predpismi, sme pritom oprávnení overiť si Vašu totožnosť predtým než Vašu žiadosť vybavíme. Nezabudnite tiež uviesť v texte Vášho e-mailu dôvod Vašej žiadosti: Oprava nepresných informácií a informácie, ktoré majú byť zmenené, spolu s dôkazom o presných informáciách, ak ho máte a ak sa požaduje.

Toto právo môžete uplatniť aj písomne na adrese: Credendo STE, Do rúk: Compliance Officer, Na Pankráci 1683/127, Praha 4, PSČ 140 00, Česká republika.

Vaša písomná žiadosť musí byť podpísaná a sme oprávnení vhodným spôsobom overiť Vašej identitu predtým ako Vašu žiadosť vybavíme. V žiadosti musí byť špecifikovaná adresa, na ktorú má byť zaslaná odpoveď. Odpoveď Vám bude potom zaslaná do jedného (1) mesiaca od prijatia žiadosti alebo do dvoch (2) mesiacov, ak žiadosť vyžaduje ďalšie skúmanie, alebo ak Credendo STE dostane veľký počet žiadostí.

c. Právo na výmaz osobných údajov

- > **Môžete nás kedykoľvek kontaktovať a požiadať nás, aby sme vymazali osobné údaje, ktoré o Vás spracúvame, pokiaľ nastane jedna z nasledujúcich situácií:**
 - Vaše osobné údaje už nie sú potrebné, pretože už neplatia dôvody, pre ktoré boli získané alebo spracúvané;
 - Odvolali ste svoj súhlas, ktorý je základom pre spracúvanie Vašich osobných údajov spoločnosťou Credendo STE;
 - Z vašich osobných dôvodov sa domnievate, že jeden z prípadov spracúvania Vašich údajov narušuje Vaše súkromie a spôsobuje Vám nadmernú ujmu;
 - Už si nepravujete dostávať od nás komerčné oznámenia;
 - Vaše osobné údaje nie sú spracúvané v súlade s GDPR a platnými národnými predpismi;
 - Vaše osobné údaje musia byť vymazané za účelom dodržania právnej povinnosti stanovenej právom Európskej únie alebo národným právom;
- > **Ako môžete uplatniť svoje právo na vymazanie? (tzv. právo na zabudnutie)**

Jednoducho pošlite e-mail na adresu dataprotection-ste@credendo.com, v ktorom

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,
Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
T +421 232 661 907 | www.credendo.com

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4, Česká republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 9958, IČ: 27245322, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom
Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Po, vložka 2160/B
IČO: 47243953 – IBAN SK32 1100 0000 0026 2722 5528 – BIC TATRKBKX

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



uvediete Vaše celé meno a priezvisko a ako predmet Právo na vymazanie osobných údajov; aby sme konali v súlade s právnymi predpismi, sme pritom oprávnení overiť si Vašu totožnosť predtým, než Vašu žiadosť vybavíme. Taktiež nezabudnite uviesť do textu Vášho e- mailu dôvod žiadosti (napríklad vymazanie Vašich údajov, ak ste odvolali svoj súhlas, ktorý je základom pre spracúvanie osobných údajov).

Toto právo môžete uplatniť aj písomne na adrese: Credendo STE, Do rúk: Compliance Officer, Na Pankráci 1683/127, Praha 4, PSČ 140 00, Česká republika.

Vaša písomná žiadosť musí byť podpísaná a sme oprávnení vhodným spôsobom overiť Vašu identitu predtým ako Vašu žiadosť vybavíme. V žiadosti musí byť špecifikovaná adresa, na ktorú má byť zaslaná odpoveď. Odpoveď Vám bude potom zaslaná do jedného (1) mesiaca od prijatia žiadosti, alebo do dvoch (2) mesiacov, ak žiadosť vyžaduje ďalšie skúmanie, alebo ak Credendo STE dostane veľký počet žiadostí.

Je možné, že nebudeme môcť vyhovieť Vašej žiadosti týkajúcej sa práva „na zabudnutie“. Treba mať na pamäti, že toto právo nie je absolútne. Musíme ho vyvážiť ďalšími právami alebo dôležitými hodnotami, napríklad slobodou prejavu alebo plnením právnej povinnosti, ktorá sa na nás vzťahuje, alebo dôležitými dôvodmi vo verejnom záujme.

d. Právo namietat'

- > **Všeobecne povedané, platná legislatíva Vám udeľuje právo namietat' voči** spracovaniu Vašich osobných údajov, a to kedykoľvek z Vašich osobných dôvodov. Ak sa domnievate, že toto spracúvanie narušuje Vaše súkromie alebo Vám spôsobuje nadmernú ujmu, môžete využiť toto právo.

Môžete namietat' jednak proti využívaniu Vašich osobných údajov na účely marketingu (porovnajte vyššie) a jednak proti zasielaniu e-mailových oznámení. Avšak za žiadnych okolností nám nemôžete brániť, aby sme spracúvali Vaše údaje:

- ak takéto spracúvanie je nevyhnutné na uzatvorenie alebo plnenie Vašej zmluvy;
- ak takéto spracúvanie vyžaduje zákon alebo nariadenie;
- ak takéto spracúvanie je požadované za účelom záznamu, uplatnenia alebo obhajoby práv pred súdom

- > **Ako môžete svoje právo namietat' uplatniť?**

Jednoducho pošlite e-mail na adresu dataprotection-ste@credendo.com, v ktorom uvediete ako predmet Právo namietat' voči spracovaniu osobných údajov. Aby sme konali v súlade s právnymi predpismi, sme pritom oprávnení overiť si Vašu totožnosť predtým než Vašu žiadosť vybavíme.

Je dôležité uviesť dôvody Vášho namietania proti spracúvaniu Vašich osobných údajov.

Toto právo môžete uplatniť aj písomne na adrese: Credendo STE, Do rúk: Compliance Officer, Na Pankráci 1683/127, Praha 4, PSČ 140 00, Česká republika.

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



Vaša písomná žiadosť musí byť podpísaná a sme oprávnení vhodným spôsobom overiť Vašu identitu predtým ako Vašu žiadosť vybavíme. V žiadosti musí byť špecifikovaná adresa, na ktorú má byť zaslaná odpoveď.

Credendo STE má lehotu 1 mesiaca na vybavenie Vašej žiadosti. Ak Vaša žiadosť nie je zrozumiteľná alebo neobsahuje všetky náležitosti, ktoré nám umožňujú prístup k požadovaným aktivitám, požiadame Vás v tejto lehote, aby ste nám tieto náležitosti poskytli.

Je možné, že nebudeme môcť Vašej žiadosti vyhovieť. V tomto prípade samozrejme zaistíme, aby sme Vám poskytli čo najzrozumiteľnejšiu odpoveď.

e. Právo na prenosnosť osobných údajov

> Vďaka tomuto právu budete mať možnosť jednoduchšie kontrolovať svoje osobné údaje, najmä:

- získať svoje osobné údaje, ktoré spracúvame, pre Vaše osobné použitie a uložiť ich na /svoje/ zariadenie alebo napríklad formou private cloud storage.
- preniesť svoje osobné údaje z našej spoločnosti inej spoločnosti, buď Vy sami alebo priamo my, pokiaľ je priamy prenos technicky možný.

Toto právo sa týka Vašich údajov, ktoré boli aktívne a vedome poskytnuté, napríklad údaje poskytnuté pre vytvorenie Vášho online účtu (napr. e-mailová adresa, užívateľské meno), a informácie, ktoré zhromaždila spoločnosť Credendo STE.

Naopak, osobné údaje, ktoré sú odvodené, vypočítané alebo vyvedené na základe údajov, ktoré ste nám poskytli, sú vyňaté z práva na prenosnosť osobných údajov, ak boli vytvorené spoločnosťou Credendo STE.

> Ako môžete uplatniť svoje právo na prenosnosť osobných údajov?

Jednoducho pošlite e-mail na adresu dataprotection-ste@credendo.com, v ktorom uvediete svoje celé meno a priezvisko a ako predmet Právo na prenosnosť osobných údajov; aby sme konali v súlade s právnymi predpismi, sme pritom oprávnení overiť si Vašu totožnosť predtým, než Vašu žiadosť vybavíme. Vo vašom e-maily nezabudnite špecifikovať príslušné súbory a typ žiadosti (vrátenie osobných údajov alebo ich prenos novému poskytovateľovi služieb).

Toto právo môžete uplatniť aj písomne na adrese: Credendo STE, Do rúk: Compliance Officer, Na Pankráci 1683/127, Praha 4, PSČ 140 00, Česká republika.

Vaša písomná žiadosť musí byť podpísaná a sme oprávnení vhodným spôsobom overiť Vašu identitu predtým ako Vašu žiadosť vybavíme. V žiadosti musí byť

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,
Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
T +421 232 661 907 | www.credendo.com

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4, Česká republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 9958, IČ: 27245322, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom
Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Po, vložka 2160/B
IČO: 47243953 – IBAN SK32 1100 0000 0026 2722 5528 – BIC TATRKBXX

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



špecifikovaná adresa, na ktorú má byť zaslaná odpoveď. Odpoveď Vám bude potom zaslaná do jedného (1) mesiaca od prijatia žiadosti, alebo do dvoch (2) mesiacov, ak žiadosť vyžaduje ďalšie skúmanie, alebo ak Credendo STE dostane veľký počet žiadostí.

Upozorňujeme Vás, že Credendo STE je oprávnená Vašu žiadosť o prenosnosť osobných údajov zamietnuť. Toto právo platí len pre osobné údaje získané na základe Vášho súhlasu alebo na základe plnenia zmluvy, ktorá s Vami bola uzavretá. Ak si prajete nájsť presné osobné údaje, ktoré môžu podliehať právu na prenosnosť osobných údajov, kliknite na časť Ciele / Účely a Dôvody na str. 4 až 6 týchto Zásad.

Podobne, toto právo nesmie poškodzovať práva a slobody tretích osôb, ktorých údaje môžu byť obsiahnuté v údajoch zaslaných na základe žiadosti o prenosnosť osobných údajov.

f. Právo na obmedzenie spracúvania

- > **Máte právo nás požiadať, aby sme obmedzili spracúvanie osobných údajov**, ktoré zahŕňa označenie Vašich osobných údajov (napríklad dočasné premiestnenie Vašich údajov na iný systém alebo uzamknutie Vašich údajov zabezpečujúce ich nedostupnosť), za účelom obmedzenia ich ďalšieho spracúvania.

Toto právo môžete uplatniť, pokiaľ

- Je spochybňovaná presnosť osobných údajov
- Ich spracúvanie je nezákonné v tom zmysle, že nie sú spracúvané v súlade s GDPR a slovenským právom
- Tieto osobné údaje už nie sú nevyhnutné pre účely spracúvania, avšak Vy ich požadujete pre vytvorenie, uplatnenie alebo obhajobu právnych nárokov.
- Rozhodnutie týkajúce sa Vašej námietky proti spracovaniu osobných údajov bude prejednané.

Ak spracúvanie osobných údajov bolo obmedzené, tieto osobné údaje, s výnimkou ich uloženia, sa môžu spracúvať len s Vaším súhlasom alebo pre vytvorenie, uplatnenie alebo obhajobu právnych nárokov alebo na ochranu práv inej fyzickej alebo právnickej osoby alebo z dôvodov dôležitého verejného záujmu Únie alebo členského štátu.

V prípade obmedzenia spracúvania niektorého z Vašich osobných údajov Vás budeme priebežne informovať až do zrušenia tohto obmedzenia.

- > **Ako môžete uplatniť svoje právo na obmedzenie spracúvania:**

Jednoducho pošlite e-mail na adresu dataprotection-ste@credendo.com, v ktorom uvediete ako predmet Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov; aby sme konali v súlade s právnymi predpismi, sme pritom oprávnení overiť si Vašu totožnosť predtým než Vašu žiadosť vybavíme. Je dôležité uviesť dôvody Vašej žiadosti.

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,
Mostovú 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
T +421 232 661 907 | www.credendo.com

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4, Česká republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 9958, IČ: 27245322, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom
Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Mostovú 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Po, vložka 2160/B
IČO: 47243953 – IBAN SK32 1100 0000 0026 2722 5528 – BIC TATRKBKX

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

Toto právo môžete tiež uplatniť písomne zaslaním svojej žiadosti na túto adresu:
Credendo STE, Do rúk: Compliance Officer, Na Pankráci 1683/127, Praha 4, PSČ
140 00, Česká republika.

Vaša písomná žiadosť musí byť podpísaná a sme oprávnení vhodným spôsobom overiť Vašu identitu predtým ako Vašu žiadosť vybavíme. V žiadosti musí byť špecifikovaná adresa, na ktorú má byť zaslaná odpoveď.

Odpoveď Vám bude potom zaslaná do jedného (1) mesiaca od prijatia žiadosti, alebo do dvoch (2) mesiacov, ak žiadosť vyžaduje ďalšie skúmanie, alebo ak Credendo STE dostane veľký počet žiadostí.

Ak Vaša žiadosť nie je zrozumiteľná alebo neobsahuje všetky náležitosti, ktoré nám umožňujú prísť k požadovaným aktivitám, v tejto lehote Vás požiadame, aby ste nám tieto náležitosti poskytli.

Ak Vaša žiadosť nie je zrozumiteľná alebo neobsahuje všetky náležitosti, ktoré nám umožňujú prísť k požadovaným aktivitám, v tejto lehote Vás požiadame, aby ste nám tieto náležitosti poskytli.

10 Sú Vaše osobné údaje posielané do zahraničia?



Prenos osobných údajov v rámci Európy

Ako je uvedené v otázke č. 6, osobné údaje kontaktných osôb organizácie našich klientov a budúcich klientov môžu byť zdieľané so subjektami v rámci Credendo Group.



Prenos osobných údajov mimo Európu

Ako je uvedené v otázke č. 6, osobné údaje kontaktných osôb organizácie našich klientov a budúcich klientov môžu byť zdieľané so subjektmi v rámci Credendo Group, z ktorých niektoré môžu byť zriadené mimo EÚ.

Upozorňujeme, že ochrana súkromia a pravidlá umožňujúce príslušným orgánom prístup k Vaším osobným údajom v týchto krajinách nemusia byť rovnaké ako v Európe.

Aby sme zaistili, že budete požívať vysokú úroveň požiadaviek týkajúcich sa ochrany osobných údajov a ochrany

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,
Mostovná 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
T +421 232 661 907 | www.credendo.com

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



súkromia, stanovujeme technické parametre a právne záruky pre všetkých našich subdodávateľov, partnerov, dcérske spoločnosti, atď.

V nižšie uvedenej tabuľke uvádzame metódy prenosu Vašich osobných údajov mimo Európy.

Kategórie príjemcov	Názov spoločnosti	Miesto založenia spoločnosti	Dôvod prenosu	Právna záruka tvoriaca základ tohoto prenosu
Ruská dcérska spoločnosť skupiny	Credendo Ingosstrakh Credit Insurance	Rusko	Riadenie budúceho klienta	Štandardná zmluva Ruská federácia je členským štátom Dohovoru o ochrane jednotlivcov pri automatizovanom spracovaní osobných údajov (Dohovor č. 108), ktorý zaručuje dostatočnú ochranu osobných údajov medzi svojimi členskými štátmi

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,
Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
T +421 232 661 907 | www.credendo.com

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4, Česká republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 9958, IČ: 27245322, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom
Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Po, vložka 2160/B
IČO: 47243953 – IBAN SK32 1100 0000 0026 2722 5528 – BIC TATR53BX

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV



11 **Prajete si nás kontaktovať ohľadom týchto Zásad ochrany osobných údajov alebo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov?**

> **Máte nejaké otázky alebo návrhy týkajúce sa týchto Zásad ochrany osobných údajov?**

Neváhajte a kontaktujte nás

- e-mailom na nasledujúcej adrese: dataprotection-ste@credendo.com
- poštou na adrese: Credendo STE, Do rúk: Compliance Officer, Na Pankráci 1683/127, Praha 4, PSČ 140 00, Česká republika.

Budeme radi, keď sa nám ozvete a radi zodpovieme Vaše otázky čo najskôr.

> **Domnievate sa, že nerobíme dosť pre ochranu Vašich osobných údajov?**

Pokiaľ sa domnievate, že Credendo STE nespracúva Vaše osobné údaje v súlade s GDPR a platnými slovenskými právnymi predpismi, máte právo podať sťažnosť Úradu pre ochranu osobných údajov.

- Poštou na adresu:
Úrad pre ochranu osobných údajov
Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha
7, Česká republika
- Emailom na adresu: posta@uouu.cz
- Dátovou schránkou: qkbaa2n

Alebo
Úradu na ochranu osobných údajov SR
na adrese: Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, Slovenská republika
Telefonický kontakt: +421 2 32 31 32 14

Email: statny.dozor@pdp.gov.sk

12 **Ako zistíte, že tieto Zásady ochrany súkromných údajov boli zmenené?**

- > Tieto zásady ochrany osobných údajov môžu byť kedykoľvek zmenené, najmä s prihliadnutím na akékoľvek legislatívne alebo správne zmeny. Oznámenie o akýchkoľvek zmenách bude zaslané e-mailom alebo zverejnené na našich webových stránkach.

Odporúčame Vám pravidelne sledovať tieto Zásady, aby ste videli, ako Credendo STE ochraňuje Vaše osobné údaje.

Verzia 1.0 24/05/2017

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,
Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
T +421 232 661 907 | www.credendo.com

Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4, Česká republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 9958, IČ: 27245322, podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom
Credendo – Short-Term EU Risks úverová poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Mostová 2, 811 02 Bratislava, Slovenská republika,
zapsaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Po, vložka 2160/B
IČO: 47243953 – IBAN SK32 1100 0000 0026 2722 5528 – BIC TATR53BX